

Wafsa ar pefuštichamu par pašt:	
Ar Weelsumu: par gabu 3 rbl. 75 kop.	
Ar Weelsumu: par gabu 2 " " "	
Ar Weelsumu: par 1/2 gabu 1 " " "	40
Ar Weelsumu: par 1/3 gabu 1 " " "	90
Ar Weelsumu: par 1/4 gabu " " "	70

Wafsa bej pefuštichanas Wiga:	
Ar Weelsumu: par gabu 1 rbl. 75 kop.	
Ar Weelsumu: par gabu 1 " " "	
Ar Weelsumu: par 1/2 gabu " " "	90
Ar Weelsumu: par 1/3 gabu " " "	55
Ar Weelsumu: par 1/4 gabu " " "	50
Ar Weelsumu: par 1/5 gabu " " "	30

Mahjas Weefis.

Mahjas Weefis teel isdovs seftdeenam no plst. 8 fahlot.

Wafsa par fludinajamam: par weenas slejas smallu rasktu (Betty) rindu, jeb to weetu, to tahda rinda cenem. malfa 8 kop.

Webahija un efpehija Wiga. Graf Plates grahmata- un blifchu-brufatawa un buru-lectum per Peters bafnijas.

37. gada-gahjums. — Mahjas Weefis isnahk weentreis pa nedeku.

No 19.

Septdeen, 9. majā.

1892.

Mahjas Weef ar Weelsumu war paštellet un fludinajamam notot Wiga, manā drufatawa un Latweeschu grahmata pahrdotawa pec Petera bafnijas. Bet tam Mahjas Weef war wehl paštellet bej daufj peenemfchanas weetam Peterburgat un Zeligawas Worigā, wehl zitas pilfchtas, tā: Sehtis: B. Peterfon un Grahmel Igu pahrdotawās; Walfā: R. Rudolf un Paulin Igu grahmata pahrdotawās; Walmeerā: G. G. Trey un bejla Igu grahm. pahrdotawās; Wajene: J. Alfne Iga grahm. pahrdotawās; Randorā: pec grahm. fehtje Karl Grahm Iga; Jaunfelgawā: A. Schwabe Iga grahm. pahrdotawās; Zeligawā: Weifhorn Iga grahm. pahrdotawās, Pils eelā: S. Allunan un Saeger Igu grahm. pahrdotawās; Wauskā: Beckmann Iga grahm. pahrdotawās; Ruldiqā: Weifhorn Iga grahmata pahrdotawās; Talsā: S. Low Iga grahmata pahrdotawās un bibliotekā un Wolontschenski Iga grahmata pahrdotawās. Tad wehl „Mahjas Weef“ war apstellet pec fawcem jeen. draufes mahjitateem, skolotajem un pagasta strikweetem, turus mihi lufst, tahdas apstellefchanas laipni peenem.

Wisangstāks fewischijs ukāfs waldo-fcham Senatam.

Cewehtrojot labos panahjumus, kahdi zehlfchees zaur Muhfu pawehli leetoteem lidfekteem, kas sihme- jas uš fouschu apgahdofscham ar baribu un lauku apfehicham, Mehš tagad efam atradufchi par derigu, lai tehmfemes tirdfneeziba taptu atweeflinata, at- wehlet:

1) ihweft maifu uš ahfremem tilfab zaur oftam, tā ari par wataru pufes zeeffemes robescham, — un 2) ihweft uš ahfremem ausu krahhjumus, kas atrodas Archangelas, Leepajas, Reweles un Wigas pilfchtās, pec kam Mehš ufodam finanschu ministerijas pahrwaldneekam islaift fihtus nofahju- mus, kuri lai noder mnitas eestahdem, peh3 to rihkotees.

Waldofochais Senats netawefees spert peenahzigos solus, lai schahds Muhfu ukāfs taptu ispidbīs. Originals no Keisara Wajfstates pašdrozigi parafhtis: „Aleksanders“.

Wafschinā, 30. aprīlī 1892. g.

Wehtule no Lafdonas draufdes.

Kā redhams, tad ņhe daschadi kaunumi negrib rim- tees, ko leezina pehdejōs gabōs, tā ari pašchā pehdejā laikā idaritas schahdibās un ziti kauni darbi. Sah- dības te teel idaritas neween zaur klefchu jumtu isplehicham un durwu ušlaufcham, bet ari ar palat- waihtam atlehgam. Ari firgu schahdības te, reif- reifam teel idaritas un ja gabās tā, ka no fagteem jagi nodomatais firgs ir ar dhēfjs pineltu fahlehts, tad daschārt noteel, ka negantee breefmoni pec na- бага lopina idara nedfirdeas nehfehlibās, to fa- graifidami ar nafcheem, tā to nupat, pagahjufcha gada rudeni, pec kahda Wistujeeschu fainneeta firga bij darijufchi. Pagahjufchā mehnefi kahdam Lafdoneschju fainneekam jagli klehti eelaušufchees un kas ween wehtigats bijis, tā gata, labība, milti u. t. t., to aifweedufchi projam. Japeemini, ka ņchis pats fain- neeks jau pagahjufchōs gabōs wairaf reifas no fagteem pec nabadhibās tijis aplaupis, kadēl tihri- ņhehl par to zilweku. Saglus un tā ari zitis kaun- daris toti reti ween isdōbas peedit. 2. martā ņch. g., Praulenes dhrenawās fiarp melderfelli L. un kahdu maleju ihzhelufes kida, kabatas pulstenu meeta

(mihfchanas) dehl, un pats melberis, negribedams laut melderfelli L. mineto maleju fiht, gribejis to apmeerinat, bet L. iņrahwis nafi no kabatas un ar to eewainojis melderi mugurā, bet jo baligi eebuhris melderim faklā. — Tad tumfbas waroni iņriho ari ņchur, tur pa krogeem fautinus. Tā ari ņchā gada janwari. kahdā ņwehtdeenas wakarā, Sarkanas muif- ņchas T. krogā, notikufe kauņchanās. Bet ar to wehl nepeetizis, fagraifijufchi ari dascheem pec kroga buh- dameem firgeem firgeetas, pec kam ari daschs firgs dabujis nafcha greeseenu. — Pagahjufchā rudeni 26. nowembri, Lafdonas mahjitateja pagasta wejalam, uš dhrenawam ejot, ufbrufufchi laupitaji un til breef- migi fahitufchi, ka tam wairaf fiundas, no walara tumfas lidh3 rihpa gairmai, seemas laifā, bij jaguk, tur tad to kahds ufghajis, pufmirufchu, un aifweedis uš mahju. Sleptawa tam ufbruzis ar laupifchanas nolufhtu, jo nauda un kabatas pulstiens nolaupiti. Agrat katrā fiinā wefelais un fiiprais zilweks miņch3 gan laifkam wairis netiks! Laundaris wehl naw peenāhts.

Noņtatotees kauņchu dhēmē, jaleezina, ka galwe- natee zehloni gan buhš nelaba audfinafchana, leelās kauņchu dātas neifglhibā, no pafaules pagalam i- nihdejamee reidinoņchee dhēhreeni un miwu dhēfchana, tomēr tā jau tehtis, leelafā waina ir mellejama leelās kauņchu dātas neifglhibā, zaur ko ari audfinafchana wifpahri newar buht laba un kreema. Kadēl nepee- teel ar to ween, ka mehš gahdajam par pagastu un draufdes ņtolam un domajam, ka jau nolitu laiku ņtolā nogahjis, tad ir deefgan, tā to deewamņchēl dāufi wehl domā, fajidami: „Par mahjitateju, par ņtolas lungu nebūs“ u. t. t., bet tad leelafai kauņchu dātai ņtolas laiks ir toti iņhs, tikai 3 seemas, ir tad to pašchu laiku wiņi nenoeet ņtolā, tad lehti faprotams, ka pa til iņhu laizimu, ja ari tas kreemakais ņkolotajs ar leelafō dehbibu un uņghibā pec behnu audfinaf- ņchanas ņtrahdam, tomēr dāufj wairaf newar panākt, tā, labi, ja isghibitabi to iņho pamatu list, bet, deem- ņchēl, dāufstārt ari tas winam ir japeedhņmo, ka wina ņehiā, labā ņehliā ir kruitufe un wehl jo projam fiht3 fiarp eņhefcheem, jo behnu fiidpārtis jau at- rodas uš zita, labam nolufklam pawifham pretiga pa- mata, turu teem wiwu wezaki un agrafce audfinataji litufchi. Kadēl mums jagahdā ari wifpahrigā kau- ņchu dhēmē par kauņchu iņthu isghibibu, jo tikai tad,

kad wezaki pašchi, dhfhamees peh3 gara gairmas un buhhami dāufsmas isghitoti, audfēs famus behrnus iņhtā deembihjibā un labōs tikums, to fiirdis un prahtis jau no mafāmi deenam rabinadami un greef- dami uš wiņu labu, turklāt ari pašchi behrneem par labu preefchihimi buhdam, til tad ari ņkolotaju mah- jibās behnu fiirdis atradis augligu weetu un behrni, ja ari wehlat, dhēmē, zaur derigu grahmata lafifcham mahjitees, iņaug3 par ņitumigeem un kreemem zil- wekeem.

Bet wifpahri kaudis pec iņhtas isghitibās til tad nahks, tad lafīs wairaf nekā lidh3 ņchim, derigas grahmata3 un laifkafstus. Bet kad katram naw ee- fpehjam, wairafas grahmata3 tā ari laifkafstus eegahdātees un dascheem, kuri gan eefpehtu, bet aif ņchahdas aughtafas mantas nepaņifchanas waj ņlo- puma, negribās no ņama mamona preefch3 ņchā no- lufhta jil nezil feedo, tad wairafetu dibinat pagafju bibliotekas, kuru trahkums ņhe deefgan fajuhitams un preefch3 ņchā nolufhta, ja eefahkumā no pagasta pa- ņcha, kamēr wehl dāufi naw eefafimufchees ar grah- mata3 derigumu un jaunkumu, neuhutu wiņa preefch3 bibliotekam wairafju nouda ņadabujama, moretu weetejee dņeedataju kori iņrihtot konzertus u. t. t. un eewahjumus no teem nowehlet preefch3 bibliotekam, tā to darija preefch3 weetejo bafnijas ehreitu eegah- daschanas. Til pagafju waldem un ziteem, kuru uf- dewum3 ir, gahdat par kauņchu isghitibu ņawā pa- gaņtā, ņchāt leetā wairafetu piemus solus spert, iņgh- dahot ņitatum3 u. t. t. un to apņhrinafcham no aughtās waldibās u. t. t. Un ka tahdas bibliotekas teefcham katrā fiinā ņwehtigads auglus neņtu, par to neuhutu ko ņchāubitees. Tad mafinatōs ari wiņi kaunumi, jo kaudis tikru eepaņifhtināti wairaf ar aughtafām leetam un nenofafstōs tā ņemds nolufhtōs, tā tagad pec dāufheem redhams.

Daschs warbit fahis, waj tad katrs lafīs grah- mata3 un waj ari katram atleel wafas preefch3 grah- mata3 lafifchanas, ja ari grahmata3 jaundibinatās bibliotekās buhtu lehti dabujamas lafifchanas? Uš to ja- atbild: Lai iņleeto ween il katrs tos wafas břiņchus, kuri teel pawoditi pa krogeem, tā ari mahjās un zitur, kur til ween laifk3 teel neleetiġ un wehl teerees, neekus plahpajot, trumpas zehrtot un zītadi, tad atlisk deefgan laika ari preefch3 grahmata lafifchanas. Un ja no eefahkuma ari katram prahtis

igiti nenefōs uš grahmata lafifcham, tad tomēr leela dāfa buhš, kas ar preeku lafīs un ja kahda dāfa buhš zaur lafifcham isghitotu kauņchu, tad ari tee ziti, fiarp isghitoteem dhfhwadami un ar teem daschadās ņadfihtwees wajadhibās ņaifdamees, zaur isghitoto labām preefchihimem un pamudinajumem uš wiņu labu, tikpat dāufsmas isghitofees, peenemami iņ- ghitoto labōs tikums un pamudinajumus uš wiņu labu, kas iņhti ņafams par jauno paubdņi. Tad mi- teņees ari nejakā dhēfchanas ņehrga, kura gandri3 pec wiņeem kaunumeem ir tā leelafais ufudinatajs un eedroņchinatajs lidfektis. Zaur grahmata3 kaudis eepaņifhtinatōs ar aughtafām, labafām leetam un nahtu pec aifņchanas, ka labaf ir, wafas břiņchus un naudu, kura teel krogōs un zītadi tam lidh3gi welii iņtehteri, preefch3 laifkafteem, grahmata3 un ziteem labakeem nolufhteem iņleeto.

Uš tahdeem nekāufimimees, kuri, wehl nepaņifhdami grahmata3 deriguma un wehtribās, ņafa: „Kahdu grahmata3 waj amifchu „darba zilwekam“ wajaga? Kad maife, putra, apgerb3, ņaws „pafrehstis“, nauda u. t. t., tad ir deefgan, peh3 tahdam leetam ween til wajag dhēhtees un tad tas ir, ko tad wehl wajaga? Lai lafa grahmata3 un awiņes „walen- deri“ un ņinki, bet newis „darba zilweki!“ Zeb: „to tee driketaji zitu daris, ja grahmata3 un awiņes nedrifēs, laudim naudu wildami! Ja tā wini ne- daris, tad jau badu apmirs!“

Bet mehš, kuri paņifhtam grahmata3 derigumu un wehtribu, dibinadami bibliotekas, atwehriġim tahdejadi preefch3 laudim gara baribas magafinas, iņ turām ari pašchi efam ņwehtufchi dhēmē wafas ņehiā, dhēmē juhras waldēs pec wehtiram un negaifeem zihnotees. Lai laudis, par meefas wajadhibam gahdadam, ne- aifmirt ari gahdat par gara praņhumeem un wa- jahfibam!

Lopbaribas angi.

Setofchās rindinās lai buhtu atkaus, jeen. ņem- lopjeem ufrahdit, kahdi lopbaribas angi eetejiami ņeht muņhu ņemē.

1) Lopu-rahzeni.

Lopu rahzeni Wifdemē gan jau ņeem gadeem top ņehi — wafal Kurņemē. Wini iņdōbas wiflabati jaunās ņemēs, tā: plehjumds, lihbumds, lutejumds u. t. t. Labuma fiinā rahzeni gan beetem un bur-

Daschadi raksti.

Muhfu mihtee Amerikam weefi.

Iņghajufchā pehtdeena bija preefch3 Wifdineekem reita ņwehtu deena, jo ņchini deenā ņagaidija tahfus, mihtus weefus, — weefus, kas nenahja wis tufschā, bet atweida lidh3 bagatas, jo bagatas dahmanas!

Schis mihtais, dahrgais weefis bija twaitonis Konnos (Konemaugh), kas iņ Jilabelhijas, ka jau fiinots, atweida ufuru lidfektus preefch3 truhlum;zeete- jeem muņhu mihtās tehwijās eefchējās gubernās.

Twaitonis ir til teels, ka peeladets, nemaj newareja eebraukt Daugawas grihwa, tā to par ņeku, kadēl tam bij japoleel juhrā, labu gabalu no kraņta. Kugis ir 2328,00 regiftru tonu un 1739,00 ņtaidru tonu teels. Uš wina atrodas 65 zilweku, kapteini lidh3 eefkaiot. Maņchinas ir 250 firgu ņpehtu leelas. Wifņch atwe- dis 400 maifu rihfa, 33,163 maifus un 561 muzu miņtu un wehl dāufj un daschadu ehdamleetu. Woro zetu no Jilabelhijas lidh3 Wiga twaitonis nobrauzis 20 deenu laifā.

„Konnos“ iņghajufchō pehtdeem Wigas reida bija jau atbrauzis ap plst. 1 no rihpa. Tuhli3 peh3 luga atbraufchanas, tā „R. W.“ fiin, eeradās lafimanis un ap plst. 4 un 40 min. no Wolderajas dewās turp bugfirtwaitonis „Luna“ ar mnitas eeredneem, ņchan- darneem un Wornholda agenteem, lai twaitoni ofzieli ņanemtu. Zetā wini pahrgahja uš twaitoni „Wiga“, ar kuru tad ap plst. 5 un 2 min. ņafneedja Ameri- kantu twaitoni. Saule ņahweja jau labi augstā, weegls wehņiņch puņta un reida bija meeriga. Tuhli3 peh3 tam eeradās ari „Luna“ ar divi borbineem un nu ņahkās luga iņlabefchana. Kuga kapteins, tā jau iņ- gahjufchā mnurā fiinots, ir wahdā — Spenņers.

Tahs pašchās deenas peh3pusdeenā, ap plst. 3, Daugawmalā kaudis bareem ween pulzejās, lai iņ- brauktu juhrā, ņchōs mihtos weefus apweiginat. Kugi Daugawmalā bija pufchlojuņchēs krogeem, wairali twaitonifchi, tapat Kreemu un Amerikantu ka- rogeem iņpufchlojuņchees, nepaņeetigi gaidija, lai ap- ņweiginatajus waretu aifweft lidh3 Amerikantu weefseem. Pēc brauceena peedaliās wifpirms kroma twaitonis „Straņch“ un kreifers „Tjchafonai“, ar daschadeem aughteem waldbas un kroma wihtreem, kas ņewifchi ņcham nolufham bija ņchur atomandeti; uš twaitona „Simfon“ atradās Wina eņņenze Wifdemes guber- natora lung3, pilfchtas galwa un ziti augstā lungi.

Ari kahdas 16 Latweeschu beedribas peedaliās pec apņweiginatajeem. Wini ņcham nolufham bija neih- rejuņchi twaitoni „Matadoru“, kura preefchgalā plhwinajās beedribu larogi. Weh tam wehl brauja twaitoni „Dahlen“, „Dūna“, „Rewa“, „Wliņ“, „Solids“, „Silwia“, „Aleksanders“, „Pilots“ un wehl ziti mafaki twaitonifchi.

Ap plst. 4 peh3pusdeenā wiņa gara brauceju rinda, muņilal ņpehlejot, ņahla dotees zetā un drih3 ween tumojās Amerikantu weefseem, kuru miņtigais kugis bija atņahjees reida, kahdas 5 werstes tahlu no kraņta. Zurp nowahot no wiņam pufem aņņaneja uerā ņau- zeeni, leelgabalu ņchahweeni, dhēfimu ņhanas. Wigas Latweeschu dhēdashanas beedriba, Alhrgal Iga wa- dibā, un Peterburgas Alhrgal Dheed. beedriba, un Wigas Latweeschu pufes, nobņeedja Amerikantu tau- tas himnu, kwei, peh3 „W. W.“ ņchahds ņatur3:

Tem, Kolumbija, ņawa ņtan!
Sweiki, ņweiki, zehlee waroni,
Kas netaupija dhēmē wafas
Preefch3 tehwijās un břiņwibās, —
Lai tad, kad juņtu ņawa twaitis,
Zums nahtru jonnais meera laifk3.

Lai břiņwib3 kawogs wizinās
Un muņņcham augstā parahdas!
Zel kuhwejat tai alari,
Kas ņafneeh3 ņilo debeņi!

Schō himnu wehl trihs reifas nobņeedaja. Muņi- kas kori ņpehleja Amerikas un Kreemu tautas him- nas, Amerikas weef3 fiernigi pateizās par apņweiji- najumu, zepurem wiņzinadami.

Peh3 tam Wifdemes gubernatora lung3, graf3 Wobrinņis un ziti augstā lungi uņlahpa uš luga, kur- perņonigi apņweiginatā ar luga kapteini un wair- neekem. No Kreemu pufes Amerikantu twaitona kapteinam pafneedja tā ņahl un maifi toti kraņchmi iņņtrahdatu ņudaba dhōdu un ņahņnizu. Weh tam wehl kapteinam pafneedja kraņchmi eefektu, ņudrabu apalstu albumu ar tahdam 18 fotografijam, kas rahda Wigas eewehrojamatās weelas, pec tam luhg- dams, lai ņchō albumu aifwebot Jilabelhijas ņomitejai, kas lafa dahmanas preefch3 Kreewijas truhlum- zeetejeem, tā ņweiginajumu no Wigas.

Uš to kapteins Spenņers atilbeja ar rumu, iņ- teildams, ka wiņch ņchō dahmanu ņanemot ar preeku un to uņfktor par tahdu, kas pagodinot eri atweņto dahmanu demejus. Beeminedams wehl Amerikas draudhigo ņaifņimi ar Kreemiju Petera Zeela, Katrinās un it ņewifchi tagad waldoņchā Keisara Aleksandra III. walbifchanas laifā, wiņch uņaiginaja, lai lidh3 ar wiwu tufchōjot glahņes uš Amerikas un Kreewijas draufibu.

Peh3 tam wehl runaja Amerikantu labdaribas ņo- mitejas pilnwarneeks Keemes Igs, fajidams, ka Amerikaneem kreemā iņpahņiba efot — labdariba, kas nefot katru upuru, lai til waretu palidņet truh- lumzeetejeem draufkeem.

Tā fiernigi apņweiginajufchees, twaitoni lidh3 ar apņweiginatajeem atgreesās atpakaļ uš Wigu. Ap

plst. 1/29 wakarā Wiga atbrauja ari „Konnoņa“ kapteins Spenņers un apmetās Romas weefnizā.

Wakarā graf3 Wobrinņis, gubernatora, abu kon- ņulu un zitu amata perņonu kaņihubhtne, pafneedja kapteinam Spenņeram Keisara Wajefiātes dah- manu, kraņchmi ematetus ņudraba tehjas traukus Wez-Kreemu gaumē.

Pec twaitona iņlabefchanas naigi ween ņtrahdaja, tā ka bija jau til tahlu atlabets, ka ņeņdeen wareja eebraukt Wihghrahwi. Uš apņweiginafcham te bija eeradees prahtis pulņinj3 kauņchu. Gubernators un ziti augstā lungi ar eņtra brauceemu eeradās Wihl- grahwi. Te bija zelts ihpafch3 pawifjons, iņpufchōs Kreemu un Amerikantu karogeem. Arkimandrit3 Ju- nolentij3 apņweiginaja Amerikantu un tad eefwehtija atweņtās dahmanas, peh3 kam Kreemu bafnijās dhē- dataji uņņeedaja muņhu Keisara namam un Ameri- kaneem „unoria ztra.“ Tad gubernators ezeheļa maifu wagonā un peh3 wina daria tapat ari ziti waldbas wihri. Pirmāis dhēfņjgela brauceems ņaņah- weja no 35 wagoneem, kurd3 eeladets pawifam 21,000 pudu miltu, ko aifņuhija uš Saratonu.

Wehlat bija goda meelafis pec gubernatora lung3, pec kura, peh3 „D. J.“ peedaliās graf3 Wobrinņis, Keemes Igs, generalkonņuls Kramford3, konņuls Worn- holds, kapteins Spenņers, kurators, reņidejofchais landrātis, landmarņchals, pilfchtas galwa, wizeguber- nators, apgabaleefcees presidents un profurores, polizij- meņhar3, tā ari wiņi kroma teņu eefahņchu preefch3- neeki un ziti lungi. Wina eņņenze Wifdemes gu- bernators, pa maltites leiku, uņņauza augstu laimi Amerikantu tautai un tikpat fiernigi Amerikantu weef3 pateizās par laipno uņnemicham.

Tuhli3 peh3 goda maltites weefi aifbrauja uš zietu, kur bija iņrihtota ņwehtu iņrahde. Zieka preefchā bija uņgēli lepnī goda wahrti, iņgreņnoti Amerikantu

